

■ PANTONE 374c
 ■ PANTONE 374c 30%
 ■ M100%
 ■ C100% M100%
 ■ K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 12.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每12.0公克中含提取物相当于原生药

连翘	Forsythiae Fructus.....	4.0g
金银花	Lonicerae Japonicae Flos.....	4.0g
桔梗	Platycodonis Radix.....	2.4g
薄荷	Menthae Herba.....	2.4g
淡竹叶	Lophatheri Herba.....	1.6g
甘草	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	2.0g
荊芥	Nepetae Herba.....	1.6g
淡豆豉	Sojae Semen Praeparatum.....	2.0g
牛蒡子	Arctii Fructus.....	2.4g
芦根	Phragmitis Rhizoma.....	1.6g
以上生药制成浸膏		3.9g
(生药与浸膏比例24:3.9=6.15:1)		
连翘	Forsythiae Fructus.....	1.0g
金银花	Lonicerae Japonicae Flos.....	1.0g
桔梗	Platycodonis Radix.....	0.6g
薄荷	Menthae Herba.....	0.6g
淡竹叶	Lophatheri Herba.....	0.4g
甘草	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	0.5g
荊芥	Schizonepetae Herba.....	0.4g
淡豆豉	Sojae Semen Praeparatum.....	0.5g
牛蒡子	Arctii Fructus.....	0.6g
芦根	Phragmitis Rhizoma.....	0.4g

许可证书号：台湾卫署药制字第029691号

Batch No.: CP0314040

Expiry Date: 2026 12 01



“勝昌”

214040

银翘散

浓缩散

Yin Qiao San

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

Indication(s):

At the initial stage of warm disease, catch a fever, light aversion to wind and cold, headache and thirsty, cough and sore throat.

适应症：

温病初起、发热微恶风寒、头痛口渴、咳嗽咽痛。

Dosage :

For Adults: 4.0 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water.
Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用4.0公克，每日3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由医师处方使用。

No known side effects and contraindication.

Manufacturer :
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
 Importer :
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary
 Medicine based on information submitted to
 the Authority. Consumer discretion is advised.
 根据向当局提呈的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。